文藝

南通報附刊 第四十五號

題丹徒陳墨迻(邦福)箸書易米圖

襟襮

大地干戈起•幽居好箸書•立言期不朽•易米意何如•碌碌無餘子•便便富五車•願
君輸飽學•徧救世空虛•
歲久鬢毛摧•世事如碁局•閒愁付酒杯•
費仙能縮地•車走逐輕雷•
久思游冀北•老大悔蹉跎•烽火十年逼•
陽關三疊歌•茫茫滄海粟•渺渺赤峯羅•
貽我鴻泥迹•雲烟供揣摩•

前江西學政翰林院編修盛君行狀

伯寅

曾祖諱邦箖誥封通奉大夫妣葛太夫人祖諱廷勳誥封通奉大夫妣李太
夫人王太夫人謝太夫人考諱植型湖北安襄郧荆兵備道誥授通奉大夫
妣王太夫人
君姓盛氏•諱炳緯•字省傳•又字養園•浙江鎮海人•兵備公次子也•頭角嶄異•瓌姿
天挺•九歲能屬文•十歲試於郡•郡守大奇之•兵備公以進士官吏部•從肄業國子
監•試必高等•司業錢公桂森見其文•詫於衆曰•今之歐曾也•當是時•君名動京師•
己而歸補縣學生•己卯舉於鄉•庚辰成進士•選庶吉士•散館授編修•君前己有聲
公卿間•旣登第•名益顯•而君闇然不馳騖聲氣•日走海王村求善本書•歸下帷讀•
攻苦如未第時•久之•積書累十餘萬卷•乙酉拜督學四川之命•蜀士多饒富•重科
名•至交市爲利•使署胥吏•得夤緣奸欺•穴弊垢自肥•每當代•代者輒內費數千金
於學使者•故詞曹視蜀學爲美授•君至•
一切禁革•嚴考核•杜冒濫•士習丕變•居
年餘•丁兵備公憂去官•服除•復督學江
西•江西號大省•前後爲學政者•皆京朝
堂上官•君以編修膺特簡•甲午鄉試•代
巡撫爲監臨•皆非故事•君素治樸學•以
爲讀書不多•則積理不富•按試所至•亦
以敎督諸生•南昌故有經訓書院•用經
史課士•君益矚所藏書三萬卷•還各邑
高材生百數十人•講習其中•所造士知
名於時者甚衆•謝鏡虛侍御•劉未林太
史•夏劍丞提學•其尤著者也•旣受代•以
母太夫人春秋高•遽乞歸養•宣統初元•
詔彊吏舉賢才•浙撫首以君應•辭不赴•
太夫人年八十有四始卒•君家居奉養
者•蓋十有五年•至是國事益傲擾•不可
爲•而君亦遂終老於鄉矣•科舉旣廢•朝
野爭言辦學•老師宿儒•多痛憤罵詈•君
獨以爲政敎之用•莫大於因時•逆而拒
之•不可勝也•激之使絕•爲禍乃愈烈•故
君於郡縣公私諸校•無所不盡力•全浙
言辦學者•莫不推君•至以君爲公所議
長•君辭不居•而多所贊助•於是官紳百
業之人•及後學新進•皆奉君爲泰斗•賑
災救荒•興利弭患•得君一言•羣應如響•
費集事舉•莫相非難•航權路政•所施尤
偉•蛟川者舊詩聚•姚復莊先生所手輯•
君購其遺稿•爲刊行之•試廣信•日坐堂
皇•按籍呼名•有楊宗簡者•詢其家世•則
鄉賢慈湖先生裔也•因得先生墓於貴
溪之羅塘•大喜•騰書告父老•以爲生平
第一快事•其好表章鄉邦文獻•多類此•
家居時•求得遠祖君瑞玉音兩公葬所
於鄞西•爲置祀田•而緺故宅爲宗祠•晚
歲自治生壙於兵備公墓左•曰•吾得從
先人地下•足矣•浙東之民•好文而敦本•
人以爲君躬行漬漸之效然也•元配王
夫人•繼配王夫人•子五•在琨同孫叔衡
序祖燕方•民國十九年七月一日•君遽
卒上海寓廬•未寢疾也•享壽七十有六•
余數從友人處•見君鬚眉岸然•有儒者
氣象•君亦喜稱予文•其孤請綴輯行誼•
乃不辭而次第之•俾撰述者賢者有徵
焉•湘潭袁思亮謹狀•

送孟癯仙歸熱河

情荃

宦遊將卌載•老去忽思家•國變山莊在•
年荒道路賒•豪情縈翰墨•舊夢感京華•
燕樹江雲隔•郵筒寄恐差•
吳楚浮家久•還鄉似客來•天空飛鳥倦•

到城

剣俠

昔我來城市•欣欣百念好•今我來城市•
百感增煩惱•樓空不願留•冷月傷懷抱•
回思素心侶•勞燕各分道•盈盈濠水間•
夜氣如荒島•昔年師植楊•蹟皖己苦槁•
東鄰破廟餘•門墻風仆倒•西鄰師所居•
冷落荒煙草•念茲景物殊•何一非人造•
生死去茫然•悠悠思二老•

挽朱汪夫人

睍子

再斷鷗絃憐吾友•悼亡字字寫牢愁•新
凉一味渾無賴•蕭瑟秋風晚翠樓•
兩家衡宇各西東•人誥還欣響欬通•從
此鄰春應罷相•但聞唧唧訴秋蟲•
人禍橫流天地昏•尋常生死不須論•料
知此去參靈果•神藥無庸覓返魂•
夫人不讓古媛賢•備歷艱辛已卅年•更
喜阿侯頭角好•纘揚定卜表隨阡•

蜉蝣

寄塵

蜉蝣服藥學神仙•蠻觸興兵奪地盤•寥
落千秋數行史•蠶魚大口吃江山•
飄然一揖謝王侯•浪跡遨遊大九州•更
欲舉眸望天外•落星如雨打吾頭•

詩草狂揮一萬行•醇醪爛醉五千觴•今
來猶見西王母•空憶當年周穆王•

題休寧程氏六烈婦傳後

宜子

浙水孤丁逃白刃•率溪偕婦脫紅巾•不
然膏血東南滿•誰辨程家六婦人•

自笑

振心

自笑心情亦太奇•最慙深負美人知•他
生重借江郎筆•不著文章只畫眉•

園夜露坐遙望燈火盛處鼓吹闐噎

呂塵

諸誓眞成命可輕•祇應憔悴爲傾城•衆
中鼓吹閒中坐•一夕歡愁兩處生•

學周以疊韻書感一律見視再疊前韻藉寫予懷

慕逸

窮達吾生一任其•廿年蹤跡慨淹茲•懷歸久似陶元亮•落拓還同杜牧之•高會梁
園今渺己•載瞻華嶽孰齊而•難禁大雅衰頹感•心事悠悠道在斯•

師母馬母田太夫人輓詩

思及

一卷事畧鄭重至•回環誦讀淚盈眥•予亦哀哀無母人•聞人喪母輒心悸•握管呼
唔不知云•母德完備誰則比•隨侍重闈經義通•欽荆裙布家政治•憶子讀書懷白
堂•目睹劬勞實衆異•曾歸寧於我母前•贊嘆巾幗洵不易•賢郎述事有高文•崑山
歸氏同一致•篤生賢子由母賢•此說己久豈私意•

讀呂氏春秋札記(二十一)

察賢篇•疾病妖厲去矣•高注云•
妖•怪•厲•惡•倫案妖•說文作
祅•厲借爲魖•說文曰•厲鬼也•」
期賢篇•吾乃且伐之•倫案且讀爲
將•說文•奘•駔大也•爾雅釋言
•奘•駔也•孫炎樊光本並作將且
也•是將且義一也•魚陽對轉通借」
期賢篇•衛以十人者按趙之兵•倫
案按借爲遏•詩皇矣•以按徂莒•
釋文•按•本作遏•孟子梁惠王篇
引正作遏•此按遏通假之證•
期賢篇•段干木光乎德•寡人光乎
地•倫案光借爲廣•
期賢篇•乃按兵輟不敢攻之•畢校
云•敢字疑衍•倫案輟字乃衍文也•
審爲篇•君固愁身傷生以憂之•戚
不得也•高注云•戚•近也•舊本
戚作滅•案滅不當訓近•莊子讓王
篇作戚•此應不異•孫鏘鳴曰•固
顧通•也讀曰邪•倫案孫說是•愁
借爲揫•戚當從舊本作滅•借爲將
•將不得也•猶言將非得邪•謂失
之也•
審爲篇•重傷之人•無壽類矣•高注
云•神傷則天殞札瘥•故曰無壽類
也•重讀復重之重•畢校云•此重
不讀平聲•當從莊子釋文音直用反
•倫案重字高說是也•壽•章太炎
讀爲疇•疇類猶噍類•其說是矣•
愛類篇•則天下或受其饑矣•倫案
或讀爲有•或有古通•詩之九有•
即九域也•
貴卒篇•所爲貴鏃矢者•高注云•
鏃矢•輕利也•小曰鏃矢•大曰篇
矢•倫案說文•鏃•利也•高蓋據
此•然周禮司弓矢有鍭矢•無鏃矢
•蓋鏃即族之後起字•蓋以金作故
謂之鏃•(古有骨族不全以金•)鏃
者•說文云•金鏃翦羽謂之鍭•此
鏃當作鍭•形近而譌•莊子天下篇
•鏃矢之疾而有不行不止之時•鏃
亦鍭之譌•以莊義亦可證此鏃當爲
鍭•
愼行篇•於是豨甯杅之子令之爭•
畢校云•豨與椓同•當借爲嗾•倫
案畢說亦通•公羊疏云•今呼犬謂
之屬•說文云•嗾•使犬聲•是屬族
聲通也•斀•去陰之刑也•(說文)
•書呂刑作椓•則是蜀豕聲通也•
故椓亦可借爲嗾•然倫又疑椓借爲
歜•說文•歜•盛气怒也•
愼行篇•負之斧質以徇於諸侯軍•倫案古書或作斧鑕•然說文無鑕字•
蓋當作斦•質•小徐本作從貝•斦聲•是斦有質音也•斦從二斤•今說
文云•二斤也•闕•從二斤不即訓二斤也•從二斤•今闕
其義•而又到譌也•斦疑即斧質之質本字•徇當爲衍•說文曰•行示也
•古書多以徇爲之•
無義篇•公孫鞅之於秦•非父兄也•非有故也•以能用也•欲堙之責非
攻無以•倫案故讀故者毋失其爲之故•有或讀爲友•
疑似篇•故墨子見歧道而哭之•倫案歧當作枝•又案淮南以泣歧路事屬
楊朱•僞列子亦然•此作墨子•未詳•
疑似篇•明日端復飲於市•倫案端借爲遄•說文•遄•來往數也•
求人篇•傅說殷之胥靡也•倫案胥借爲接•靡當作縻•說見前記•
求人篇•禹東至榑木之地•高注云•榑木•大木也•畢校云•榑木•即
扶木•爲欲篇•東至扶木•倫案扶木當作榑木•扶榑聲同魚類通假•

教育

第二百十二號

南通縣教育局編輯

本號要目

- 爲解釋各級學校在校學生依照內政部公布之規則第二條第三項呈請更名辦法通飭遵照
- 通告各校銀錢收據及修業轉學證書均須貼用印花
- 印發威爾斯兒童環球播音譯文及甲種答案

通告

南通縣教育局通告第一百九十號

案奉

江蘇省教育廳第一六○六號訓令開：

「案奉　教育部第六七四號訓令內：

『案查各級學校在校學生呈請更名改姓辦法，前經本部名定，通飭遵照在案。茲本部將各級學校在校學生依照內政部公布之更名改姓及冠姓規則第二條第二項呈請更姓者，復經明白解釋，佈告週知。除分行外，合行抄發布告一件，令仰遵照，幷轉飭所屬，一體遵照！此令。』等因，幷發布告一件；奉此，除分行外，合行抄發布告，令仰該局長轉飭所屬公私立各學校一體遵照！此令。」等因；並附發布告一件；奉此，合行通告，仰公私立各學校一體遵照！

此布。

附教育部布告

查各級學校在校學生呈請變更姓名辦法，業經本部明定布告在案。依照該項布告第一項之規定，凡各級學校在校學生合於內政部公布之更名改姓及冠姓規則第二條及第三條所規定者，均得呈請更名改姓或冠姓。

惟查內政部公布之規則第二條第二項「現時同在一地方居住，姓名完全相同，易於混淆者」，在求學時代之學生，自當指學校所在地範圍內之姓名完全相同易於混淆者而言；如於學校所在地範圍以外，發現姓名完全相同者，無論爲該生之永久住址，或原籍地方，既無混淆之弊，均不得呈請更名。

再各級學校在校學生，其呈請更名改姓或冠姓准予受理者，以公立或已立案之私立學校學生爲限；如有未經呈准立案之私立學校學生，呈請更名改姓或冠姓，概不受理。

除通令外，合行布告週知。

此布。

南通縣教育局通告第一百九十一號

案准南通縣印花稅分局函開：

「頃奉江蘇印花稅局第三零四號令開：『案奉財政部印字第二一七三○號訓令內開：「案查前據江蘇印花稅局呈爲各學校銀錢收據應遵貼印花一案，經本部咨准　教育部咨復，業已通令遵照等因，並經令各該局知照各在案。嗣後各學校銀錢收據，仍未一律貼印花；又專門以上學校及與中學同等學校修業證書轉學證書，亦多未遵例貼用。復經咨請轉飭各學校對於前項收據證書，均應依例實貼，以維國課去後；茲准教育部咨開：『案准貴部第一三九三號咨，以各學校對於各項銀錢收據及修業轉學各證書，均應一律依章貼用印花，請轉飭遵照等因過部；除通令遵照外，相應咨復，即希查照！』等因；准此，除分令外，合行令仰該局知照！此令。」等因；奉此，除分令外，合亟令仰該分局即便遵照辦理！此令。』等因；奉此，相應函請貴局長查照！並轉飭各學校一體遵照！嗣後各學校對於各項銀錢收據及修業轉學各證書，均應遵章一律貼用印花，以維稅收而符法令。」

等由；准此，合行通告，仰各學校一體遵照！此布。

公牘

印發威爾斯兒童環球播音譯文及甲種答案

案奉

江蘇省教育廳訓令第一四九○號內開：

「案奉　教育部第七七五號訓令開：

前准駐英使館函送國際聯盟協會威爾斯分會秘書函爲一九三○年五月十八日威爾斯兒童之環球廣播無線電信本年舉行第九年廣播等由，並附「本年環球播音內容」一書到部；當經本部將該書譯成中文，令發各省市教育行政機關，徵求各小學兒童答案，限期彙交來部，並函復各在案。

查是項答案，業已收到不少。但並無軍事行動之省市，亦有絕未繳卷者，未免奉行不力！

至送到各卷，答案內容，統計之，約有左列四項：

甲．贊成原播音之美意，但對於國際聯盟加以條件的願望（各國際聯盟會之組織，勿以列强爲主，而須使各民族平等……）；

乙．贊成原播音之美意，但對於國際聯盟懷疑，以爲該會爲列强所主持，非眞能促進世界和平人羣好感而建設更美善之世界者；

丙．贊成原播音之美意，言中國雖處在列强侵略之下，仍不忘懷國際聯盟而願盡力助之。

丁．贊成原播音之美意，願盡力贊助國際聯盟；

大致尙有可觀。惟間有不知國際聯盟爲何物，或對於國際聯盟鮮深切之了解者，應仰該廳令飭各小學職教員詳加解說，或編發補充教材，以資閱讀！

除將甲乙丙丁四種代表作品，函送英使館轉達國際聯盟協會威爾斯分會外，特選定較佳之甲種答案一卷，及播音譯文原件，隨令附發，並仰印送所屬各小學轉示兒童，俾便觀摩。」等因；並附播音譯文及甲種答案各一件，奉此，除分令外，合行印發原件，令仰該局長轉飭各小學轉示兒童爲要！此令。」

等因；並印發播音譯文及甲種答案各一件到局。奉此，除分令外，合行印發原件一份，令仰該校長轉示兒童爲要！

此令。

威爾斯兒童的環球無線電播音譯文

我們英國威爾斯的男女兒童，或從山谷，或從村鎮各地來此，歡呼祝頌世界各國的男女兒童。

你們千千萬萬的小朋友，願意在今天和我們聯合起來，對於「爲各民族中努力工作以建設一個更好美世界的人們」，表示感謝嗎？

你們每人願意在思想，言語，行爲上，和我們聯合起來，從現在起，對於更好美世界的建設，努力前進嗎？

國際聯盟會開闢了這前進的途經，我們應該盡力幫助該會，負起促進世界和平人羣好感的重任來，向前猛進！

中國小學兒童對於英國威爾斯兒童環球無線電播音答案之一（甲種）

威爾斯男女小朋友們：我們聽到你們的播音，是多麼的歡喜啊！這一種呼聲，簡直是福音。

要世界各國的男女兒童和你們聯合起來，在各民族裏努力工作，以促進世界和平人羣好感，造成更好更美的世界，這是我們很表同情的。我們中華民族，本愛和平，人人抱着世界大同的志向，對於你們這一種願望，那有不贊成的道理？

不過現在的國際聯盟，是一般弱小民族所懷疑的，要是牠能够合於以下的條件：

一不要以大戰後的戰勝國爲組織主體，要讓世界各民族平等的參加。

二不要任列强操縱而爲列强作喉舌，要謀各民族間的普遍的福利。

三要眞有力量對於列强和弱小民族的一切糾葛，作公平的裁判。

四要能制止侵略主義，消除强大民族對於弱小民族的一切成見。

那麼我們便死心塌地的信賴牠，並且以全力擁護牠幫助牠了。

威爾斯的小朋友們，我們十分贊成你們的好意，我們也預備幫助國際聯盟。不尙空談，從速改變組織，努力做實際的工作，以期獲得一般弱小民族的信仰心！